

Table of Contents

PRELIMINARY RECOGNITION

Wojciech Pietras, Arkadiusz S. Mastalski Around the (Theory of) Verse	3
---	---

STUDIES AND SKETCHES

Teresa Dobrzyńska The Art of Translation and the Study of the Semantics of Metric Forms (analysis of two translations of Psalm 42)	27
Eva Lilja Free Verse – Theory and Method. An Example in Cognitive Versification Studies	45
Igor Pilszczikow Jakobsonian „Broad Metrics”: A Model for Musical Verse	58
Witold Sadowski Verse Rhythm from Different Listening Points	81
Paweł Siwiec Versological redundancy in the Arabic theory of verse	102
Aleksandra Rykowska How and Why to Automate Versological Analysis in Polish Literary Studies?	113
Marcin Piątek Versological Studies on Old Polish Poetry in the 20th Century	129
Artur Hellich „Fracuymier”. Tracing the Intimate History of Polish Versology	138
Arkadiusz Sylwester Mastalski Strophoide (and Strophiness). On the Pragmatic Use of Concepts in the Theory of Verse	160
Wojciech Pietras Prosody of Writing in Texts of a Form between Free Verse and Prose	186
Joanna Dembińska-Pawelec Jerzy Żuławski’s Cascade in the Perspective of the Shaped Verse Tradition	203
Maja Jarnuszkiewicz An Unsuccessful Revolution. Wiktor Woroszyński’s Socialist-Realist Battle for Form	220
Mirosław Ryszkiewicz Versology in the light of linguistics. „Complex sense” of the Poem Based on Anna Pajdzińska’s Concept	239

Dorota Korwin-Piotrowska	
The Broken Code of Poetry: On <i>Imperium chmur</i> [<i>The Empire of Clouds</i>] by Jacek Dukaj and <i>Szczelinami</i> [<i>Through the Cracks</i>] by Wit Szostak	257
Anna Spólna	
„The word doesn't let you sleep.” Ironic self-referentiality in Tomasz Różycki's <i>Ręka pszczelarza</i> (<i>Bee-Keeper's Hand</i>)	271
Małgorzata Gorczyńska	
Why in Verse? <i>Dwanaście stacji</i> and <i>Ijasz</i> by Tomasz Różycki	285
Justyna Gorzkowicz	
Navigating Discourse: The Theoretical Landscape of Videopoetry	304
Katarzyna Ciemiera	
Polysensory Nature of Political Involvement. Szczepan Kopyt's <i>Buch</i>	328
Jakub Rawski, Arkadiusz Sylwester Mastalski	
Semantics of Cultural Signs in Relation to Versification Structures in Grzegorz Uzdański's <i>Wypiór</i>	347
Anna Tryksza	
The Poem – A Synesthetic Entity? On the Poetry of Kamila Janiak	369
Anna Artwich	
Zu Witkowska's <i>Fluid</i> as a poetic model of social communication	384

ACADEMIC JUVENILIA

Maksymilian Odrzywołek	
On the Verses of Theory. About Maria Dłuska's unpublished and previously undescribed literary works	397
Kinga Mazurkiewicz	
He-subject and She-subject between the lines. On the poetry of Kira Pietrek	410

REPETITIONS

Adam Kulawik	
The Principle of the Verse-Segmentation (transl.)	421

PARATEXTS AND REMARKS

Wojciech Pietras	
Margaret Freeman, <i>The Poem as Icon</i> , Oxford University Press, Oxford 2020, pp. 228.	458
Przemysław Michalski	
Eva Lilja, <i>Rhythm in Modern Poetry. An Essay in Cognitive Versification Studies</i> , Bloomsbury Publishing, London 2023, pp. 192.	464